



## 灣區醫療門診計劃 特選客戶保費回贈優惠

特選客戶現凡於2025年8月8日至12月31日（包括首尾兩天）（「推廣期」）內成功投保灣區醫療門診計劃的合資格保單，及為安達自願醫保（優裕）計劃子女保單的客戶，可享以下保費回贈優惠（「保費回贈優惠」）：

| 指定計劃     | 保費繳付模式 | 首年年度化之保費回贈優惠百分比 |
|----------|--------|-----------------|
| 灣區醫療門診計劃 | 年繳     | 20%             |

本單張中的各詞彙均依據其於條款及細則中所定義的含義。  
有關此保費回贈優惠之詳情，請參閱本單張之條款及細則了解詳情。



推廣期：  
2025年8月8日  
至12月31日  
（包括首尾兩天）



請參閱本單張之  
條款及細則了解  
詳情。



請聯絡您的壽險  
顧問或致電我們  
的客戶服務熱線  
**2894 9833**  
查詢詳情！

## 條款及細則

1. 保費回贈優惠由安達人壽保險香港有限公司(「安達人壽」)提供予持有或投保**安達自願醫保(優裕)計劃**子女保單(即受保人年齡為17歲或以下)的特選客戶(「特選客戶」)，該保單必須於保費回贈優惠發放前(即合資格保單的第2個保單年度保費到期日)40個曆日已經由安達人壽緒發。
2. 要符合資格成為保費回贈優惠的合資格保單：
  - i) 必須於推廣期內(即由2025年8月8日至2025年12月31日，包括首尾兩天)簽署及遞交予安達人壽的**灣區醫療門診計劃**的投保申請；及
  - ii) 成功投保的保單亦必須在2026年2月28日或之前由安達人壽緒發。
3. 保費回贈金額相等於**灣區醫療門診計劃**基本計劃下首個保單年度的已繳付的年度化保費總額乘以指定之保費回贈優惠百分比。任何附加保障計劃的保費及保費徵費(如有)不獲計算在內。當保費回贈優惠發放時，合資格保單的首個保單年度的所有到期保費必須已經繳付，以及合資格保單及**安達自願醫保(優裕)計劃**子女保單須仍然維持生效，否則此保費回贈優惠將被取消。
4. 保費回贈優惠將於合資格保單的第2個保單年度保費到期日時用作抵銷部分任何應繳保費。為免生疑問，保費回贈優惠之金額只可作抵銷合資格保單的第2個保單年度應繳保費之用，該保費回贈優惠之金額將不可提取。
5. 有關**灣區醫療門診計劃**及**安達自願醫保(優裕)計劃**之保障、完整條款及細則和風險披露的詳情，請參閱相關產品介紹冊及保單文件。
6. 保費回贈優惠之金額不可轉讓或兌換現金。假如合資格保單於冷靜期內取消，保單持有人只能取回實際已繳付的保費金額及保費徵費(如有)。
7. 保費回贈優惠不適用於推廣期之前已遞交但其後撤回的**灣區醫療門診計劃**及/或**安達自願醫保(優裕)計劃**投保申請，或於冷靜期內取消**灣區醫療門診計劃**及/或**安達自願醫保(優裕)計劃**，並再次投保相同保單之客戶。
8. 除**安達自願醫保(優裕)計劃**的子女保費折扣優惠(如適用)及獲安達人壽另行書面同意外，本保費回贈優惠不能與安達人壽提供的其他優惠同時使用，特選客戶現享的優惠除外。有關**安達自願醫保(優裕)計劃**的子女保費折扣優惠之詳情，請參閱相關推廣單張。
9. 安達人壽保留隨時更改、暫停或終止全部或部份優惠及/或修訂本條款及細則之權利，而毋須提前通知。為免生疑問，在更改、暫停或終止本保費回贈優惠之前已緒發的合資格保單所享有的保費回贈，則不受影響。
10. 安達人壽就本推廣活動之所有事宜及爭議均有最終決定權。
11. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄及按其解釋。因本條款及細則所引發的或相關的任何事項、索償或爭議，保單持有人及安達人壽均不可撤銷地接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。
12. 除安達人壽及合資格保單之投保人/保單持有人外，沒有任何人士有任何權利根據《合約(第三者權利)條例》(第623章)強制執行任何本條款及細則。
13. 如相關保單成功緒發並符合保費回贈優惠的條款及細則，則保費回贈優惠亦會納入合資格保單合約之一部分。

## 聯絡我們

安達人壽保險香港有限公司  
香港銅鑼灣告士打道 311 號皇室大廈  
安達人壽大樓 35 樓  
[life.chubb.com/hk](http://life.chubb.com/hk)

本單張僅供一般參考之用，不應視作專業意見及建議。本單張應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有主要產品風險的產品介紹冊、載有詳細條款及細則的保單條款、利益說明（如有）、保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

在本單張中的產品資料並不包含保單的完整條款及細則。有關產品特點、條款及細則、不保事項及主要產品風險之詳情，請參閱相關產品之產品介紹冊及保單條款。

本單張中的計劃為獨立保單的產品，並可毋須捆綁式地與其他保險產品一併購買。

本單張只可在香港分發，並不構成向香港境外地區出售保險產品的要約、游說購買或提供保險產品的邀請。

「安達人壽」、「我們」或「我們的」為安達人壽保險香港有限公司的簡稱。

©2025 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb® 及其相關標誌乃安達的受保護註冊商標。